

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 626-3707/2017/Mar/770650104/Z59

Žilina 13.02.2017



foto rozhodnutie nado
budlo právoplatnosti
dňa 19.5.2017



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie, správny orgán v integrovanom povoľovaní podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 7. a § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

č.3063-34205/2007/Kun/770650104 zo dňa 23.10.2007 na vykonávanie činností v prevádzke

„Výroba tepla a elektrickej energie“,

pre prevádzkovateľa

**Žilinská teplárenská, a.s.,
Košická č.11, 011 87 Žilina, IČO: 36 403 032**

v znení jeho neskorších zmien č.2811-4892/2008/Kun/770650104/Z1-SP1 zo dňa 07.02.2008, č.4790-15427/2008/Kun/770650104-Z2 zo dňa 05.05.2008, č.5453-18865/2008/Kun/770650104/Z3-SP2 zo dňa 03.06.2008, č.6029-18982/2008/Kun/770650104/Z4-SP3 zo dňa 05.06.2008, č.5452-18694/2008/Kun/770650104/Z5-U1 zo dňa 03.06.2008, č.7488-32833/2008/Daň/770650104/Z6-KRZ1 zo dňa 07.10.2008, č.7638-28898/2008/Daň/770650104/Z7-SP4 zo dňa 28.08.2008, č.8070-34523/2008/Daň/770650104/Z8-SP5 zo dňa 17.10.2008, č.580-6178/2009/Daň/770650104/Z9 zo dňa 20.02.2009, č.5361-18389/2009/Daň/770650104/Z10-SP6 zo dňa 03.06.2009, č.7585-28623/2009/Daň/770650104/Z11-KR zo dňa 09.09.2009, č.8216-30787/2009/Daň/770650104/Z12-SP7 zo dňa 25.09.2009, č.9095-1897/2010/Daň/770650104/Z13 zo dňa 25.01.2010, č.9484-1125/2010/Daň/770650104/Z14-KR(SÚ) zo dňa 18.01.2010, č.10113-1187/2010/Daň/770650104/Z15-KR(SÚ) zo dňa 18.01.2010, č.8955-33216/2010/Daň/

770650104/Z16-KR(SÚ2) zo dňa 12.11.2010, č.9300-36735/2010/Daň/770650104/Z17-KR(SÚ3) zo dňa 13.12.2010, č.9301-36905/2010/Daň/770650104/Z18-KR(SÚ) zo dňa 15.12.2010, č.787-16542/2011/Daň/770650104/Z19 zo dňa 13.06.2011, č.3437-4309/2011/Daň/770650104/Z20-SKZ4 zo 15.02.2011, č.5200-15919/2011/Daň/770650104/Z21-SP8 zo dňa 31.05.2011, č.5735-21899/2011/Daň/770650104/Z22-SP9 zo dňa 28.07.2011, č.6363-22201/2011/Daň/770650104/Z23-SP10 zo dňa 01.08.2011, č.1013-6402/2012/Daň/770650104/Z24-SP11 zo dňa 01.03.2012, č.480-9581/2012/Daň/770650104/Z25-KRZ22 zo dňa 30.03.2012, č.5092-11732/2012/Daň/770650104/Z26-KRZ23 zo dňa 23.04.2012, č.5621-15911/2012/Daň/770650104/Z27-SKZ23 zo dňa 06.06.2012, č.7117-21573/2012/Daň/770650104/Z28-KRZ23 zo dňa 03.08.2012, č.7925-29916/2012/Daň/770650104/Z29 zo dňa 22.10.2012, č.8766-32934/2012/Daň/770650104/Z30-SKZ22 zo dňa 21.11.2012, č.775-1047/2013/Daň/770650104/Z31-SKZ21 zo dňa 16.01.2013, č.2117-5935/2013/Daň/770650104/Z32-KRZ22 zo dňa 01.03.2013, č.3404-13336/2013/Daň/770650104/Z33-SP12 zo dňa 20.05.2013, č.3940-12329/2013/Daň/770650104/Z34 zo dňa 27.06.2013, č.4479-19926/2013/Daň/770650104/Z35-KRZ31 zo dňa 29.07.2013, č.4942-22058/2013/Daň/770650104/Z36-SP13 zo dňa 20.08.2013, č.5769-27993/2013/Daň/770650104/Z37-KRZ22 zo dňa 18.10.2013, č.6874-33906/2013/Daň/770650104/Z38-SP11 zo dňa 17.12.2013, č.606-3323/2014/Daň/770650104/Z39-SP14 zo dňa 31.01.2014, č.3509-14484/2014/Daň/770650104/Z40-SP15 zo dňa 15.05.2014, č.4598-18026/2014/Daň/770650104/Z41-SP16 zo dňa 24.06.2014, č.1268-5365/2015/Daň/770650104/Z42 zo dňa 18.03.2015, č.7165-33401/2014/Daň/770650104/Z43-SP17 zo dňa 21.11.2014, č.7649-37391/2014/Daň/770650104/Z44-SP18 dňa 19.12.2014, č.582-6793/2015/Daň/770650104/Z45-KRZ43 zo dňa 06.03.2015, č.5825-25224/2015/Mar/770650104/Z47-SP zo dňa 28.08.2015, č.4231-20876/2015/Daň/770650104/Z48-SP,SkP zo dňa 16.07.2015, č.4793-20590/2015/Daň/770650104/Z49-SkP zo dňa 10.07.2015, č.6003-29225/2015/Daň/770650104/Z50-SP,SkP zo dňa 08.10.2015, č.7473-35204/2015/Daň/770650104/Z51-SkP zo dňa 26.11.2015, č.7611-37012/2015/Daň/770650104/Z52-KR zo dňa 09.12.2015, č.918-5750/2016/Daň/770650104/Z53 zo dňa 19.02.2016, č.2545-13639/2016/Daň/770650104/Z54-SP zo dňa 26.04.2016, č.5714-34604/2016/Daň/770650104/Z55 zo dňa 03.11.2016, č.6587-31347/2016/Daň/770650104/Z56 zo dňa 06.10.2016, č.6825-33256/2016/Daň/770650104/Z57-SP zo dňa 17.10.2016 a č. 7848-40401/2016/Daň/770650104/Z58-SP zo dňa 16.12.2016 (ďalej len „integrované povolenie“) podľa § 3 ods. 1 a 2 zákona o IPKZ nasledovne:

a)

V časti:

Súčasťou integrovaného povolenia je (str. 2/38 rozhodnutia č.3063-34205/2007/Kun/ 770650104 zo dňa 23.10.2007)

doplňa:

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- schválenie manipulačného poriadku vodnej stavby „ODKALISKO ROSINA“ vypracovaného spol. H.E.E. Consult, s.r.o. Trenčín, Ing. Jozef Breznický, v marci 2016, pod arch. č. 0716, č. zák. 036403032-91-0716, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 7. zákona o IPKZ, v súlade s § 57 ods. 1 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“),

Súčasťou schváleného Manipulačného poriadku vodnej stavby „ODKALISKO ROSINA“ vypracovaného spol. H.E.E. Consult, s.r.o. Trenčín, Ing. Jozef Breznický, v marci 2016, pod arch. č. 0716, č. zák. 036403032-91-0716, je aj Projekt Meraní vypracovaný spol. H.E.E. Consult, s.r.o. Trenčín, Ing. Jozefom Breznickým, pod arch. č. 0816, č. zák. 036403032-91-0816, v marci 2016.

b)

V časti:

„II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, A.5. Technicko-prevádzkové podmienky“ (str. 13/38 rozhodnutia č.3063-34205/2007/Kun/770650104 zo dňa 23.10.2007; strana 7 z 15 rozhodnutia č. 1268-5365/2015/Daň/770650104/Z42)

mení:

podmienky A.5.110. a A.5.111. nasledovne:

A.5.110. Na odkalisku vykonávať všetky činnosti len v súlade s platným schváleným Manipulačným poriadkom vodnej stavby „ODKALISKO ROSINA“ vypracovaného spol. H.E.E. Consult, s.r.o. Trenčín, Ing. Jozef Breznický, v marci 2016, pod arch. č. 0716, č. zák. 036403032-91-0716, ktorého súčasťou je aj Projekt Meraní vypracovaný spol. H.E.E. Consult, s.r.o. Trenčín, Ing. Jozefom Breznickým, pod arch. č. 0816, č. zák. 036403032-91-0816, v marci 2016.

A.5.111. Platnosť Manipulačného poriadku je do dosiahnutia maximálnej kapacity úložiska t.j. po kótu 402 m n.m., najneskôr však do 31.01.2022.

A.5.111.1. Do doby nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia zostáva v platnosti Manipulačný poriadok vodnej stavby „ODKALISKO ROSINA“ schválený zmenou integrovaného povolenia č. 1268-5365/2015/Daň/770650104/Z42 zo dňa 18.03.2015.

A.5.111.2. Všetky zmeny, revízie a doplnky „Manipulačného poriadku“ a „Projektu meraní“, resp. zmeny v činnosti na odkalisku Rosina musia byť znovu predložené na schválenie.

Ostatné podmienky pre prevádzku „Výroba tepla a elektrickej energie“, prevádzkovateľa Žilinská teplárenská, a.s., Košická č.11, Žilina uvedené v integrovanom povolení č.3063-34205/2007/Kun/770650104 zo dňa 23.10.2007 a v jeho neskorších zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č.3063-34205/2007/Kun/770650104 zo dňa 23.10.2007 a jeho zmien.

O d ô v o d n e n i e:

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 7. a § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia č.3063-34205/2007/Kun/770650104 zo dňa 23.10.2007 v znení jeho zmien, pre prevádzku „Výroba tepla a elektrickej energie“, prevádzkovateľa Žilinská teplárenská, a.s., Košická č.11, Žilina, na základe žiadosti zo dňa 13.12.2016 o vydanie zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou bolo schválenie Manipulačného poriadku a Projektu meraní pre vodnú stavbu „Odkalisko Rosina“.

Súčasťou predloženej žiadosti prevádzkovateľa zo dňa 13.12.2016 bola aj žiadosť o vydanie povolenia na odťazenie popolčeka a škvary z odkaliska. Prevádzkovateľ však túto časť žiadosti listom č.4186/2016 zo dňa 21.12.2016 stiahol späť. Z toho dôvodu nebola žiadosť o vydanie povolenia na odťazenie popolčeka a škvary z odkaliska predmetom tohto konania o zmene integrovaného povolenia.

Správny poplatok podľa sadzobníka správnych poplatkov zákona č.145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov sa neukladá, nakoľko zmena integrovaného povolenia nemá charakter podstatnej zmeny.

Vyjadrenia dotknutých orgánov predložených so žiadosťou, v rozsahu týkajúceho sa predmetu konania:

Mesto Žilina, Mestský úrad v Žiline, vyjadrenie č. 7938/2016-23866/2016-FIT zo dňa 25.04.2016:

- Pre zachovanie bezpečnosti odkaliska ako celku je potrebné dodržiavať ustanovenia uvedené v „Manipulačnom poriadku a projekte meraní“ a je potrebné ich považovať za minimálny rozsah vykonávania technicko-bezpečnostného dohľadu.

Slovenský vodohospodársky podnik š.p., OZ Piešťany, č.10335/210/2016 zo dňa 11.04.2016:

- správca tokov nemá k predloženému Manipulačnému poriadku a Projektu meraní zásadné pripomienky.

Vodohospodárska výstavba, š.p. Bratislava, stanovisko hlavného zamestnanca dohľadu č klč467/4200/2016; 2016-00003111 zo dňa 15.04.2016:

- k vypracovaným materiálom Manipulačný poriadok a Projekt meraní pre vodnú stavbu Odkalisko Rosina, Žilinská teplárenská, a.s., nemáme žiadne pripomienky a súhlasíme s ich schválením.

Inšpekcia v zmysle § 11 ods. 7 písm. b), c) a d) zákona o IPKZ upustila od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 4 písm. c), zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 4 písm. d) a požiadania obce podľa § 11 ods.4 písm. e) zákona o IPKZ z dôvodu, že sa nejedná o konanie podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 4 písm. a) zákona o IPKZ písomne upovedomila listom č. 8781-40809/2016/Mar/770650104/Z59 zo dňa 22.12.2016 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba tepla a elektrickej energie“, prevádzkovateľa Žilinská teplárenská, a.s., Košická č.11, Žilina a určila lehotu na vyjadrenie 30 dní odo dňa doručenia.

Podľa § 11 ods. 4 písm. b) zákona o IPKZ inšpekcia doručila týmto subjektom stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom (pre Obec Rosina aj Manipulačný poriadok pre vodnú stavbu „Odkalisko Rosina“) a oznámila, kde je možné nahliadnuť do žiadosti, príloh a robiť z nej kópie, odpisy alebo výpisy.

Zároveň oznámila, že ak žiadny z účastníkov konania v určenej lehote nepožiada o nariadenie ústneho pojednávania, inšpekcia upustí od jeho nariadenia podľa § 11 ods. 7 písm. e) zákona.

V určenej lehote na vyjadrenie k navrhovanej zmene integrovaného povolenia boli inšpekcií doručené nasledovné stanoviská:

Mesto Žilina, vyjadrenie č.883/2017-1584/2017-FIT zo dňa 16.01.2017:

- Mesto Žilina súhlasí so zmenou integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba tepla a elektrickej energie“, ktorého predmetom je schválenie manipulačného poriadku a projektu meraní pre vodnú stavbu „Odkalisko Rosina“ prevádzkovateľa Žilinská teplárenská, a.s., Žilina.

Obec Rosina, stanovisko č.OcÚ-2707-1/2016 zo dňa 16.01.2017:

- s predloženým Manipulačným poriadkom vodnej stavby „Odkalisko Rosina“ nesúhlasíme, pretože jeho realizácia predstavuje významné ohrozenie zdravia ľudí, poškodenie životného

prostredia znečistením ovzdušia pri manipulácii s prašnými materiálmi odkaliska, hlukom a emisiami pri ich preprave a vysoký obsah zdraviu škodlivých látok.

Dňa 29.06.2016 listom č. OcÚ-1283-1/2016, na ktorý sa odvolávame, sme sa už k predmetnej veci vyjadrili a trváme na našom pôvodnom stanovisku. Dňa 17.08.2016 sme Vám mailom opakovane zaslali naše nesúhlasné stanovisko, v ktorom sme požiadali o vyňatie bodov A.8 a D.2. Bod A.8 opäť nie je vyňatý z Manipulačného poriadku, ktorý nám bol doručený na vyjadrenie. Obec Rosina v žiadnom prípade nesúhlasí s ťažbou popola z odkaliska ako aj s prípadným navyšovaním hrádzového systému.

K projektu meraní vodnej stavby „Odkalisko Rosina“ sa nevyjadrujeme, nakoľko nám nebol doručený.

Na základe žiadosti inšpekcie, ale aj písomného stanoviska Obce Rosina (stanovisko č. OcÚ-2707-1/2016 zo dňa 16.01.2017) prevádzkovateľ návrh Manipulačného poriadku pre vodnú stavbu „Odkalisko Rosina“ opravil (vypustil body A.8. a D.2. uvedené v pôvodnom návrhu Manipulačného poriadku). Inšpekcia nový (opravený) návrh Manipulačného poriadku pre vodnú stavbu „Odkalisko Rosina“ v elektronickej forme, poslala Obci Rosina so žiadosťou o vyjadrenie, e-mailom zo dňa 23.1.2017.

Následne, na základe požiadavky Obce Rosina, listom zo dňa 06.02.2017 zaslala nový (opravený) návrh Manipulačného poriadku pre vodnú stavbu „Odkalisko Rosina“ aj v písomnej forme. Zároveň vyzvala starostu Obce Rosina, aby sa k novému (opravenému) návrhu Manipulačného poriadku pre vodnú stavbu „Odkalisko Rosina“ vyjadril do 10.02.2017.

V stanovenom termíne (do 10.02.2017) nebolo na inšpekciu písomné stanovisko Obce Rosina doručené.

Obec Rosina e-mailom zo dňa 13.02.2017 zaslala inšpekcii nasledovné stanovisko:

V zmysle Vášho listu Vám oznamujeme, že Manipulačný poriadok berieme na vedomie v tej podobe, ktorú ste nám doručili dňa 06.02.2017 s podmienkou, že platnosť Manipulačného poriadku bude zmenená na 1 rok. Po oprave lehoty bude Manipulačný poriadok predložený na rokovanie Obecného zastupiteľstva v Rosine, ktoré je naplánované na 03/2017, na jeho ďalšie prerokovanie a schválenie.

Stanovisko inšpekcie:

Lehota, na ktorú sa schvaľuje manipulačný poriadok vodnej stavby je stanovená vo Vyhláške č. 457/2005 Z. z. Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o náležitostiach manipulačného poriadku vodnej stavby (ďalej len „vyhláška č. 457/2005“), v prílohe Manipulačný poriadok, v časti II., bod 3. (termíny revízie manipulačného poriadku, ktorá sa pri všetkých vodných stavbách vykonáva v lehote najviac piatich rokov po jeho schválení,).

Prevádzkovateľ v súlade s vyhláškou č. 457/2005 Z. z. v predloženom Manipulačnom poriadku v časti II.2. uviedol platnosť Manipulačného poriadku na 5 rokov. Ďalej je v bode 2. uvedené, že „revízia manipulačného poriadku sa vykoná po každej udalosti, ktorá bude mať závažnejší vplyv na prevádzku a bezpečnosť odkaliska“.

Vzhľadom na uvedené skutočnosti, v prípade keď nedôjde k udalosti, ktorá bude mať závažnejší vplyv na prevádzku a bezpečnosť odkaliska, resp. nedôjde k zmene činnosti na odkalisku, nie je skrátenie doby, na ktorú sa schvaľuje Manipulačný poriadok pre vodnú stavbu „Odkalisko Rosina“ na 1 rok opodstatnené.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona IPKZ bolo:

- schválenie Manipulačného poriadku a Projektu meraní pre vodnú stavbu „Odkalisko Rosina“ prevádzkovateľa Žilinská teplárenská, a.s., Žilina, vypracovaný H.E.E. CONSULT, s.r.o., Dolný Šianec 18/B, 911 01 Trenčín, autorizovaný stavebný inžinier Ing. Jozef Breznický, z marca 2016.

Inšpekcia na základe zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, vodného zákona a podmienky podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povolenia a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povolenia a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Mariana Martinková
riaditeľka

Doručuje sa:

1. Žilinská teplárenská a.s., Košická 11, 011 87 Žilina
2. Mesto Žilina, Primátor mesta, Námestie obetí komunizmu č.1, 011 31 Žilina
3. Obec Rosina, Starosta obce, Horná Rosinská 167, 013 22 Rosina

Na vedomie, po právoplatnosti:

4. Vodohospodárska výstavba š.p., Úsek TBD, Nobelova 7, 831 02 Bratislava 3
5. Okresný úrad Žilina, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Štefánikove námestie 1, 010 01 Žilina
6. SVP š.p., OZ Povodie Váhu Piešťany, Nábřežie I. Krasku č. 834/3, 921 80 Piešťany
7. Mesto Žilina, odd. životného prostredia, Námestie obetí komunizmu č.1, 011 31 Žilina
8. H.E.E. CONSULT, s.r.o., Dolný Šianec 18/B, 911 01 Trenčín